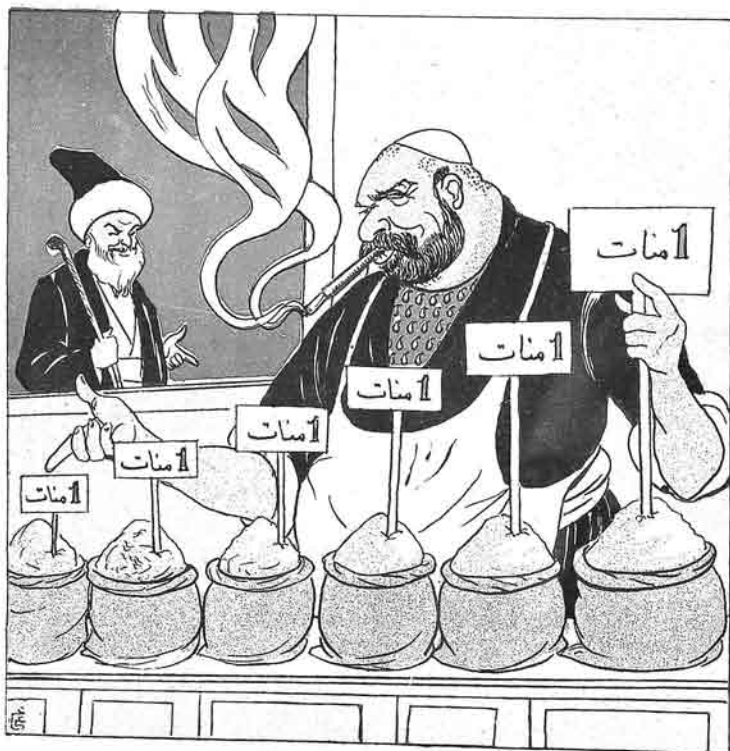


# ملائقہ الدین

№ 44 Цена 20 коп. MOLLA - NƏSRƏDDIN نۆمور ۴۴ قیستی ساتیجی الینه ۲۰ تیک

Kijmetləri azagıja salmak məsələsi  
قیمتلى آشاغا سالماق مسئلهسى

20000 20000



Alverçilər kijmetleri azagıja salmak meselesini ne our basa duaurler.



### رابطاق كېتخانه سنده حيات لوحه لرى

شكىدن

سليم اوزقان احمدى گوردى.  
 ابى كوزنىڭ اوست قوبوب غاغدى:  
 - مې سېم ھازا گېرىسەن؟  
 - رايئافىڭ كېتخانا!  
 - دايان بىئە ادرابە گېرىم.  
 ابىكى يىرىگە كېتخاناڭ آينى  
 قايتىدىن كىرىدەر. بر ابىكى آدم  
 غازىت اوخۇرىدى. برىنچىسە اشغاي  
 طرفىدە، آياقە برچىمىت دوزىئىملىر.  
 آزادا بىر اوزون قەھەلرە گولوزدى.  
 خوسى قايىنىسە اشئا اېلە دولما  
 ايلەك يەن برىسە - كېتخانا مەدىرە -  
 سلام وىرەمدىن كېچەمىلەر - دالھان  
 ايشىلەن قارىشقى سىلەر - زىدەتخە  
 گورولتولاي بولغاي شوقەت بىرىمىدى.  
 ياشاجادان دالا كېچەلمز - يىزاردان  
 سوگرم بوزانك دائى مەلومى اللە  
 تىسج بر فوجا كېشى گەلدى. برىنچە  
 خەل گەلدى، ھاموسى اويان بوياق قوب  
 دالا كېچىدلىر.  
 ابىرىدە يەكجە نە پىنچاق واراپدى.

برىسى بوزىنى فوتوب چىرىدى:  
 - نە چىرىشكىز آ...  
 كەدە گودە پىنچاقى دىكلە گ...  
 فوتوبكە آ...  
 بوخاللىمە نىز اوتايان بىردەن بر  
 گوروتۇ قوبىدى، غايلىرىسى آيارلىشىدى.  
 چايلاز كىلىڭ چاپلاز كىلىڭ...  
 بوسمە بىرىسى چولە طرف قاچىدى  
 بر آزدان بر بونوسى چاي اېلە گىردى.  
 بوقارىدەن يانوسى كېلىشىدى.  
 ھرىك گولزى يىللە كانا چوزىلدى.  
 بزانچە خانەمە وشىوردى. مەدىر تىز اوزىنى  
 دوزلەندىرەك اوگە اېلەردى.

بوقارىدەن يانوسى كېلىشىدى.  
 ھرىك گولزى يىللە كانا چوزىلدى.  
 بزانچە خانەمە وشىوردى. مەدىر تىز اوزىنى  
 دوزلەندىرەك اوگە اېلەردى.

#### Nonchali? --

Da... Spasibo... دېمەك  
 يانوتىڭ آچارىنى مەدىرە وىردى وقايوب  
 طرف خرامان - خرامان بىرىگە بىئاشلايدى  
 آردەدان بىئاشلايدى مەدىرە آغزىنىڭ سوزى  
 آچارلا اوستە دامىچىلەدى. كېتخانا  
 موقت برىسكوت ھىكرمان اېدى.  
 (شىخ صامت)

كەنە خاتىكە قوبىماق اولماز بىئاشا مەلم  
 ائندى ائەنەك ابلاننى بىر قوبوب نازى  
 كېتىدە اوزى مەككۇر اللام سوزىدى  
 سجان اللى سوزىلىدە غوزى. اېدىرگە  
 برفىر تىز اولسون بويىرور، بوسورە  
 اوزىدە نازىدە چوق باخشىد بر باخشى  
 اولاراك اللە لامەن سوكرا بوزى  
 اولقوبارل چونكە مەراج مەسلىسە  
 علاھە دارەد.

ھولە آرىقا بىئەتمە بىرىجىد  
 دىكىكىسىنى لازىم يىلەرگە سەتا ولاچە  
 تىزىب اېدوب، قاندىلەر شورا سوز  
 شەغەر. بويوسون اھل ابلان بولالاش  
 باقىن بىر گورۇش بوشىن اوبىلە  
 ظن اېدىزگە كەنە اودا شىكى مىلمى  
 كىمە - كىمە سوزىدە مەخلىدە ناز اوگاڭدە  
 دوشىر بوخە ابوى پىخوب كە خىلوب  
 ابوى مېچا بەسە چىزەندە نەقوسىلارادە.  
 كال ھايوا

ابىچون ولغەندن بايرە بولمىلار گورۇز  
 نوركە بىچەمدە قارخىن كېيى ناز  
 دوشىتپوشىن نىز كىنىڭ پىنچاق  
 چوزىگەن تىشەتەر. اما مەرحوم احمد.  
 ائەدىگى نىز دوشىن لورە وارەد.  
 باشلاپك باگەلم احمدانى روجا ويا  
 جىسا اولمەتتىرى شە اولاراك  
 دىرىيە رىختە لازىم دىكلە، چوقەھە اللەنى  
 حىتر تىزى جىدى.  
 بولى بورادە قارىزىن دىجا اولتور  
 بويولتارىنى فوتوسىلار جىكىلترى نەقلىرىنى  
 آتسىلەر نوزخا مەرفى ائەنەك دروازىسە  
 بىرىچە كەلە دوشىت غوزى اېدە، سوكرا  
 كىنىڭ مەلپەكە بىئە ناز دوشىن  
 مومىڭ اسم شىرىنى ذكىر اېتەم.  
 شىكى مازنەندىن شىكى ھەنەستان  
 ھردوشىرىتە اما ابلان كىجا وآن كىجا  
 مەلپ مەتلىقى مىلمى اھل ابلان بەلە  
 برىشىكى مىلمى مەقايە اېتىكەن عىارت

**آبۇنە قىمتلىرى**  
 باكودە بولغا شەھەر، كونەرىك شەرتلە آلبىلى - ۳۰، قىك، ۳ آلبىلى - ۲۰، مات ۴۰، قىك  
 آلبىلى ۴۰، مات ۹۰، قىك بىللىكى ۹، مات ۲۰، قىك  
 Адрес: Баку, Старо-Почтовая 64, тел. № 40-83.

### چوق نكرانم

بىرىچە شىدن بايا چوق نكرانم:  
 بىزى بوردىكى مەل اېچون دىكە، گېرىسەن باكسىوزلا پارچە مەنەستە نوبە دورورسان وارېم  
 سەتەن سوكرا پارچە آلوب گورورسەن و بىرىچە كونەن سوكرا گورورسەن كە ھەن پارچىڭ  
 پىشىسى چوزۇك چىچىدى.  
 - اېنى، مەل اېچون، بىر سەتەق توناخ كە اورادان ساتلان پارچىلارگ ھابىسى خالص مال چىچىدى -  
 او وعەدە نىزىگە گور گورەك، آيا ھوجرىدە تاپايلىڭىسىنمە كە بر آرشىن مال آلاسان -  
 مەن بونەن چوخ نكرانم.  
 ابىكى نكرانچى لېم بوردى كە بىرىچە نوركە تىلەرى باكونك كەلدى سىرايىڭ كېچىدە آتقەم  
 وقتارى دوروب گودورلر كە نورك قىزلارى كېلپ كېتىدە - اولارا ساتىشولار، اېنى مەل اېچون  
 توتق كە اوگونى قىزلارگ بولى او كوجەن دوشەدى -  
 - آيا، او وعەدە ابوى چارە مەلەرگ شە وخصسى بىرە وگورگە سېغىشاقىم، بېوق.  
 بونەن دا بايا نكرانم.

اوجومى نكرانچى لېم چوقوق قوبسىونى قورودى قوماختەلەر، لوتورىيا خاتالار بارمەستەدەر.  
 سوزوم اورادەدە كە چوقوقلارە امانە اېنىك بائىتەن بۇقدە كە قوماختەلەر، لوتورىيا خاتالارە اوغول اولماق  
 سەلېرىك بولى شىخ اولوب گېير، بىزى بارادان كېدەن باشقە بىرىكە ھەلسەلوم دىكلەك اولتۇرە  
 دولان بولارلا نەقت و نەقتەردە بېم اوشاقلاردا كېدوب چايرەد -  
 - آيا گوروسەن، خەن كىرەدە اېنى مەل اېچون، بىر سەتەق توناخ كە بو قوماختەلەر لوتورىيا  
 خاتالار باغلىنەن - آيا اوندە گورەك - ھەن قوماخە قىزىنەن وعادەت كە اولان كېشىلر اولتورىيا  
 دولوشان اولتۇرغان بىئە ھەنەك كولوئى نوكە كىلەر.  
 بونەن دا بايا نكرانم.

بىرىچە نكرانچى لېمە انكىلەرگ ازمەل بايئىلارنى خوسەندەر: اېنى بەلە مەلپەكە اېنىكە كە  
 خەن كىرەدە، ازمەل فەنلى آخۇندىر باطلى آكر آغا بونەن كوجىدى كېتىدە، ھەمىشەكە دىئايە، اويئە  
 پىس كورسەن، انكىلەرگ اېرىك شەنەن اولان جاسوسلق ولغەنى مېرزا طلى آكر آغا بائىتەدە ابلان  
 كېم اولماق!  
 بونەن دا بايا نكرانم.

آخۇنچى نكرانچى لېم قارىلار شى بائىدە غزە و كىتاب ساتان دوستىز غلى ھىسن بارمەستەدەر. اېنى،  
 مەل اېچون، بىرىسى گولبغىزەنرى و زورنەن لارى آچىرورلور، چولە باخشى آچىر اېچە باخشى، مەلپەكە  
 بىر بارمەستەدە چىچاق چىخادىر، كىنك پازور تاك آراسىنى كىزىر، ورفىر اوزخوبورد، سوكرا بولمىلار  
 دوستلار بىزگە بىر بارمەستە بولىسى و بىر بىر غزەنى با زور غلى آلوب اېلەر.  
 اېلەرى دەوار كە اولارگ بىئەمى نونە مەلەند سوكرا كىلە با زور غلى كە بو كىمە سەتە قانبارمىن.  
 آيا، بورادە، گوروسەن، دوستىز غلى ھەنەك غزەنى و زور لى و قوبوب قانبار تەن كىلە اېلمەكە خى ورا، بېوق!  
 بونەن دا مەن نكرانم.



TELEGRAF XƏBƏRLƏRİ.

BIBIHEJBƏTDƏN — Qeçən cümə ziyarətə qədən arvatılar ziyarətnamə oxuyanda molla Murtəlib mubaraq əlini bir arvadın çiyninə əs kojdıyğundan öz arvadı bnyq qərdüğundan aratardında musadimə əmələ qəlmədir. Təfsilat poçta ilə.

KAZAK — Jyldyz kooperatif duqaninin ambarından taza qisalar birdən birə donub çarık torba olıbydyr. Ynyñ qisası 10 m 20 kəpeqdən 11 manata kalkmadır.

Kənaat.

Öljəne iliktrik stasjont kənaat dövri olıdyğundan qeçələrin bir hissəsini xalka tək verir tır hissəsini vermır. Ehtimal qı by yaxınlarında təmamilə kənaat edilsin.

Həcamət.

qANCADAN.

SAJJAR KOOPERATİFLƏR.

By il Öljəne kəzasında Sejlar kooperatıflar tarakki etməqdədir bəlo qı: hər qasın bir qeçisi varsa sətıy bir yzyn kəntıx alıb ezumu verir qəntlarə: qaytlı arvatılar: arpa, byğda, pamybyk, tojyk, cəcə dən baaka bynylara heç zad satınurlar və aldıkları sejlarıda birə iqi kımətə alınırlar. Qəntlardəoi kooperatıfların zahmətləri azalıp. Qəntılar zavoda pamybyk bərcəly kalmıyaeaklar.

KAZAKDAN.

Kabaklarda mılıs olan zaman 13 jəaznda bir fəğır qəntlı kizim qənturub kaçan və bynyl uçuñ altı ay məhəqəmə tərəfindən həbsə alınan Das-Salahı qəndi saqınları Sulejman Məhəmməd ogly və Əli Kəməzan ogly by quntlarda Jeyidən mılıs xidmətinə köyl olınydylar.

Allahstz.

İRAN DIPLOMATI.

Comijjat okvanda olan İran diplomatı Ərfəuddəvləni həzretləri cktıada bilyuyb İran için comijjat okvamin və bazı həqumətlərinin husu təcəvəhölərini kejd etmıdır hələ byndan baaka gıçiq millətlərin kejdında kalkmalar demıadır qı comijjat okvam butun by ayrağə daxıl olan həqumətlərinin mənfəatını nəzər etibərə almaldır. Pəh pəh məzallah nə qəzəl sezlər nə kəzanəq xijal pılav çək jemali zadır.

Biz by sözləri kəzətədə oxuyanda bizim nəzərimizi anak „bə'zi həqumətlərin və comijjat okvaminin husu təcəvəceb“ əmələsi calıb etdi. Bəjuq adamların agzından bəjuq də söz çkər. İndi biz bilməq istədiyq qərəssən „əja həqumətlərinin by təcəvəhi İrandə hanqı sınıfadır? qərəssən juz illərli xanların, müqəddərlərin, sahnı zulmu altında ezilib məhy olan məzily İran qəntlı və myzdyrlarınamı, jəksə onurları zahmətlərilə kəzamlan pyllar cibərlarında dıdyryb boynlarını jəgynləyub İnojılısə kyryk bytəjanlaradətırlı?

Əlbətdə bynlaradır. Onlara ənək bynlar lazımdır. By qun kəzətədə oxıdyk qı Riza-Şah ordy zabıtlərinə təvsijləde bilyunmadır qı: „Kənaat ilə dolaunalar, kətı syratə lazımdır“. By təvsijləde ondan nəəsət etmıdır qı kəzalarə qəndərjən zabıtlar öz zəfərlərini baxınajıtı cürə bə cürə bahamalarla səhərlərə kəajıtlar.

Kəzalarə olan inzibat mə'myrları dəvlatlı olmağə çalcağıklarından əhali kərkylərindən kaçyb mə'myrların qəzundan yzak jərlərə qədirilər.

İran diplomatı, comijjat okvanda danajılartı və norveçlirin dərjində əğlajır. Baxırtık baxırtık qulurıq, qəssaq otıryb dıpo matın qunına əğlajır. Jə'k-in diplomatın İrandən xəbəri jəkydyr. Bynlar bəmsət həməñ „husu təcəvəcəbuñ“ bərəqəntındandır.

Allah Riza-Şah və onynda qəloqəsində Ərfəuddəvləni salamət eçləsin.

Məzədi Səlim Kyly.

شېبانه

بوردون ایتمی چوق دونن دوندو. ایوه ایرنیدن قیزخانلی چاقیریدم گلمدی نیز، بنغیریدم برآز سوگومد دالانیم بوری، قورشانلی آچیدم گیردیبلر یوزباشی کوگرتمی لاونلی یدیم جان دینچهدلی آچقددا بر انگلیدی.

پاتلجانی سالدیم بن برک بوخو دالدیم بن گور نغلمز پاتشام لاپ قان تره پاتشام قاتقوب گیتیم پاتلی کچه دگلدی یاری هیچ یلغیرم بن نه؛ ایودن چیتیم کوچیه یرطرقه یوللانیم دوشونمندن دولانیم تا آوارا آوارا گلدیم چتدیم یولوارا سوزن بریل ایردی مجاللی کسیردی آدیء اوجایا قاتتمدی نوری سوا سارقتمدی دگر له دوروردی کله اوبار کله دوروردی اینجه سلسله کبیردی اوره کیمی دلدیردی فیدیلبلر سوشلر کورسیر اینجی دینلر آلفیرمیزی چچیکگر آکون ساجلار یرچیکگر هران، هران خوی ایندی ملا برک بوش ایلی؛

بوزاسی یولوار ایلی

لاکن شېوم وارایندی اوتودان کمال دورمتمدیم برآزجادا ورمتمدیم چاشتمدیمین بن اوزوم؟ یا کورمیردی دوز کوزوم؟ واریدی بوویک بر دکان دورت پاتدا پت یوز جان آچلمتمدی بر بازار گلمسین مردم آزار قاتر قاتر شمتیری گنده دورما گل بیری اوشاق بوویک برلی تان کیمه دولو آغ مات گیره بلج تک قینا بختکی گل برینا پت شاهی بوش برینت برشی اودوب سوگرا کیت دور، ملا باغ بر ملا سات اورادا دلالا اودماسک اوددور باری اوینا، سوون شالواری یریکه شنگمدر کورمعلی شنبامدر

برایلاجا اوشوتدوم باگیلشتم دوشوندم بلکه یدیم آزیبشام مېهاری دال یازیشام بورا قویا میدانی یس ییزیم یولوار هانی؟ بر دوزلشتم نوزمی سلیم یدیم کوزمی یرده یاقینم دگیزه نه دیوم بن سزه آکدیم که، هاردام لاپ ایه یولواردام وقت کیچیر اوتقونم وارنه سوچی دت قومنت کیشیز

آله ابوی . کوزده کله کدینه یرمک وار که یلاجا بر باده یرلشیر بوینیء کله منلی اوزا یویندن آتیروب یرمتمدر داما مکنک اوزنیک بریاسی بوقدر یرده بو کنده بر کچه مسجدار یندی بو کنگک جاضی بر کونوتووی ایوب فکرلشدیلر که نه افراخ مکنک ایهونمی بر بنا دیکمیرک بوخسا مسجیدی سوکوب تازادان یاقان ینت معلومشیدر که هریرایشیک واجینی قایاقا سالماق لازمدر و اوگا کورده که قایقان اوردوچلوق وعزیز کور کلبیر، کوزده گلیر یوقراهر گلیدیر کمنجیدی سوکوب تازادان پایدیرسیلار اولمده ایلدیر مسجیدی تازادان گیتیر یسورتمده کیملی زادلی دیکمیرلر چونکه آقه ایویدر کرک باشی اولسون، مکنک گلیدیمک اوتاهه وارادا اولسا اولار، سخا یو اولسا آچقن موامده درس ویرمک اولایلر، آقه کوزده گلیدیر کربلا نمت المبین.

زحمتی آرتقعی چوق

بوتدان قایق قیزیل اوتیار توتون قایرقتندا ایشجیلر ایشمن چیقان زمان قایر قاقا قلی سندا ایش ییلرک خیلریتی آختاریدیلر که بروس فلان اوغورولایان اولمیسین، یوقفایدی، ایشجیلر که کیمسه سب اولمقیقدان - آرادان کونوردیلر، ایندی هران، اوشین کوننه یردقه آختاریش اولور، وهر کله ایکی دانه دن آرتق بایروس دوتولسا فیرووغندان دوتوب یایرا آتیلر، ایندی یرمتمه وارز که بواش ایشجیلرک برچوقتا شرر لیدرسه بستی قوناق ایشجیلرده قشلی در، یدله که یاق بجه دهه بایروس آرتق کونورمیله یین قوناقلا ایندی دالرشویبلار ایشچی یولانداریک چارشلر باتلار لایزیمی اوغورلاماغا کوننه آختاریش اولمقیقدان بواشکی آیقلی سیجانلاری اولمقیقدان و تانیقادا اولمیلر، ایندیکی قایدا بواشکی آیقلی سیجانلار ایچونده جوق باشی و وزیریشلیدر.

آزواي

**مشتاگانان**

پاجي «تغراف گللی» آجی مکتوب دره مَن گسون آی گلی یاجی؛ بايرمي نه باشگه نه گلمندي که چونان گورونپورده هج بولای علی آفتابدها سنی گورومیم، عام آفتیبه نو کولدی علی آفتاب...

یرک معلوم داهامشتاخیلارک یوزر ایه فوربان کسملرني دیرمهم-بئیر، نیز قیامت ایلی.

پاجیک آغریگی آسون ایلی دی میسکن دی کورمه بولای مشتافدا نیچه گون کیف سوردوگ! گلی یاجی برجه اونی سوردوشا، پوچه دیردم آچایرشی سولای ساغلا یلهدم.

آخر آی گلی یاجی بولویلو مهنه دینن گرک؛ آ بلام بو آغ برجهک دوشگمه هیبه امام حسین نزههاری

الله دستازی ته نه یارناترک عالی سگ باسا گیدوب پاکودان پاره، قلوب مدیرمی گوتوروب قیونون آرتوادلار قولوندا - تروشمه کیچه گوتوروز دوشوب قلیساناوردا داخی دبیرسن

**شکی دن**

**دوشر دوشمز**  
بزم قوتوشقه بر دنیا گورمش قوجا آدوات واریدی که آدنه خالابای دریدلر، آلابایک باقیسمت براریک آغشی واریدی هانکی یل بو آفتاح میوه گوردینه خالابای اونی چشمکه قویسوپ گلک کل قیروب آتدی، کورگلا برینه او گلمسود که آی خالابای مجنون بو آفتاحک میوه سنی چشمکه قویسوریک اوزین پیورسک اوغلاقلرینده بوختر قوی هج اولما قوشو اوغلاقلریمه اولما پیور سگده نواب اولسون دینی اوغولوم گوروم بو آفتاح اوز باشی سیون هونک میوسی بزم اوچاهه دوشمیر بونکی یل میوه گوریمه اول سلق ایومزمن بر اون اولور.

که سباح سنی هج کیس آروادیک اوسته آرتمازا قوزبان اولوم حضرت عسکدوشن قوللان قلوب مدیرمی بولویلو مهنه گلمه ایل بر کیچه فانی، سحری هج یلمندی که هزارا قانچی.

هج کیس یلمدی بوسلمان آدامک اویتمه نه باش ویردی که آهه بندسی قویوب کیندی، آخر که ایشه گمنهک بریح دوشنهک ایکی عیب.

گلی یاجی؛ داخی ایشلر پوزولوب مسجد کی پاک یلدیگمز آداملر ایل ایشلر گورورلرک آدمای بهت آتایر.

ایلی دی میسکن بو اون دورت اون آرتیش سولای ستمسی کد کورده نیچه حل اولوندی.

گلی یاجی؛ یوندان بزم خیرمز بوخدر آفتاحق بزمیکلر ایستوریلر بردها باشی جوق اولان کیشره جوان فزاری ویرمیسلر، اما بو بارده، حکومتک قراری اولمادیندا مسئله فوجلارک منتت حل اولندی.

اودرک ایلی آزاد سوردنه ۱۵ پاجیک «اغری چالما»

باشندا فیز داشی لبق ویریدکه، ۶۰-۵۰ پشلامرنا کشتی ار (فوجالارا) ویریلیرلر. ایلیدی آغریگی آرم گلی یاجی سنی آند ویررم مشتاف حاملاریک قرات (مولوق) ساتاندان سوگرما خوزتمشک بالاخیزنلر نه که، مین دقه غیزه دن بنتر اولمش، سنی آند ویررم مشتاف مالادوی لارن سوگرما گرادان اوستی آجیلان اوزوم اوغور لامالاری، ۱۵-۱۴ جانی اولان کدیمزک، ۲۰ قرقرلک فیز مکنه، اوزه یقارلمش مشهور کرلادن قایدان اوغری کرلای آتم اوغلائک ایچدیکی آندا، شیخ حبیبک دوزسوز «divzyz» موعظت، باریسچی قلش کدیمزک باقمه؛ بو مسئله نری پاجیک چری سیه ده باز، کورمه، دهیاشدا کشتی ار؛ ۱۵ پشلام فیز آلمافا قناری وار پا یوقدر.

اگر وارسا، اوندان اولارادان اصنا آلیسارلرک یئش اون ایلمن سوگرما اینوالید اولوب اولک کونیتده قالمیاجلار. هلهک سلامت فال.

اودرک بیچاره نملی ترک ایلوب عوضنده یلهدا اوردوجی ایکی آی دوتاردی، آلهکک عایدله دگله طه اوزوج نازدانه دین، دامرحمئیک هیبه دریدیکه آغزی اوردوج قوترا اوتوراندن ایلیم جوق باشی گوریر، بلای اوغولم یاق کوردهک واکیتنه نمز دوشموریدی، اما یاق گورن مالادوی احده اکتیبه نیچه دوشور نازک برکتدن هرکیچه بر آغ نیچه صوم آدو اولور اوزینده کی ماشاقه اولسون کیدیچکه مارالادیر، آهه سکا غریق رخصت ایلمسون آی خالابای قرق نور اوله دولسون ملاحظه سگ ۴۳ نیچی نریمی سنی بزم دایمه مالدی گل گل کور ناز نه داد میاد ایلمور، ایلیدی یلمدک دوشر دوشمز نهد ملاحظه بزم باشی که پاکو ختاشنه قلمه تاغی دائرمنده اهل ایسان آدی برمیسی ناز قلدی

**پتروسقه دن (!)**

آلال سودی دیرلر که دیل دیمسه باش ییز اما مننه ملاصی فورخورام بازم دلمن نه بولسم اما قلمن بازم آی ملاصی یز باشی جمنصی نیلیق نه اوتونواخ یز ایلمور بیزیم ایران قوسولخانه سی باقلودور و باش بلیت ساری نیوب ویرمیشدم میرزامحمد کیدوب ولادینقاقدان نازه قشقه گورسون یزیم بیچاره باش سبز جماعت ده گوروب بر رالیسک ویرمیشدیر که سبزه بر آبا قشقه باش یئش گله حق ایلی یول، کوزله سفان گوزیمزون کویکی سالیاری نه قشقه وار نه میرزا محمولار قالمشوخ الیز قوتلوقومزدا کیشروخ قوسولخانیه مندی ضرردین میرزامحمد گلوب ایوخ اودا جواب ویررک میرزامحمد ناکه حاجی قلی خان کسلار و دیتی نه گلمیچه اودا گلمیچاق بی یز نه ایلیق باشمه نه کولونواخ ۴۴ آمان؛ آهه اورو بسپورته یول ویرمقدان بورولمواخ اورو بسپورتنده دیزلرک نه نمان، قشقه اولا اوزمان ایلیق بلیت ویرمچاقوخ اما ملاصی بولاری یاواشی بیز که بر آدم بولمسون حتی قوسولخانده کی مندی ضرردین بولسه بیزم همیشی یز اوزار بونی یزدهوخ نه برسن بولسم ییره یز چونکه سنن باشه بر آداما سیریمی نه بولمسون چونکسن نیتلر بر سنلرین اولدوونده ملاسان ایسون آخرین بولرسن نه اولاجاق.

**قورخاخ**  
(۱) املاک ال وورمباراق شی ایله چاپ ایندیک.

**معارف ایشچیلری آراسیندا**

باکوده ۵۷ نیچی بر درمجه ای مکیک مدیری باقندی اتفاق ایشلرینده یوک هر کورسیدیکیندن بو کولتوره ساندیر ایلامنه، شدلی اکتفه ۳۱۱ ایلدیر.

«ایشینر معلم» تیراز 2100 «یگی یول» نطعه سی

**غزته و ژورنال مشتریلری**



باکودا قارل مارقی باغدا غزته و ژورنال ساتان علی حسک بوه لفتک قارشیندا نسخونه کچی مشتریلر.

**بیزه یازیلار**

**قناعت اوغورندا**

کیچین ایل مستکارلار قولنلشدیری بردانه اولدینی ایجون، قناعت اوغورندا تبارزه آپارمقدان اوتری بولای برمیدی برجه دانه مامون بول ایله دوتولمشدر.

مستکارلار اکتفده یلمیر برمنر اولدینی حالده بولای برمنر، برمنان ویرده برادره مدیری تنین اولونیشدر، قناعت ایجون اید، ۳۸۰ چه منات مویلیب آرتمشدر.

کیچین ایل مستکارلار اتفاق، نور کلرک قولبه گلمه لری بارده دایشچلر آپاروب قولوبک مدیری نور کلردن ایله دی، ایلیدی گورمن یه نور کلر قولبه گله جگر یایو!

**ضغاکر بالاسی**

**معالجه یه قناعت**

ایکیجی بلیس ادارمنده اولان دائره دوقورلاری، یوقاری محله ناخوش لاریک بارسینا باقوب بارسینی دا قناعت ایلمور. اوگا کورمه آزارلارک سالی گوتنن گوه آزالیر، قیر اینه تشریف آپاراق آرتساقدار.

رافتی

**اعلان**

دکانمزه باشی یزاغ قوقوش مال ایندن هریری آئی گروانکند عارت ییملی «کوفته خاشرا لایر» بو کوفتلردن یملر ایگرمی برگون قالدین آغریسودونیرلر، قشترده یهادکیک، عنوان: همشیری بالایی نومرو یل دکان.

**هیئت تحریری**

**جواب**

ملانصرالدين مجموعه سگ ۳۹۳ نومر سنده بزلمشدیکه آغ سوداکی قونوبه ایتفه ضروری شیر تا یلمیر، پس منانه مالارک اوستی نوز بولمیر، بوسوز دوغرو دیکل، کندلیلر و ایشچیلر آل ویرلر نی قونوبه ایتفدن ایشلر، دکان دایمیدان آخشا کچی آچیمدر، اوستی نوز یسان شیر آفتاح ۵۵۰ لایسار که ماشیلاری اولمادیقند سانیلیا بورت قناری منقل ایبر برده جوق مقداردا اولان پنهاندر، البته که بولان سانیلیا جاق بوراده گله آغ سو قونوبه ایتفنده دیکل گله، شهرده اولان قیرمی شیوان قونوبه ایتفندهر کور او بورابه جوقی مال گونمده بوراده ساتاق مال اولمادیقند سانیلیارک دها بورادا مدیری قناتاق لایم گلمدر، ال الی یوار الله یوزی.

یوسف محمد اوف

İctimai təşkilatlar və xylikanlıq  
اجتماعی تشکیلاتلار و خولقانلق

